

# K R O N İ K

## AVUSTURYA ANDLAŞMASI

(Viyana, 15 Mayıs 1955)

Doç. Seha L. MERAY

İkinci Dünya Harbinden sonra İtalya, Bulgaristan, Romanya, Macaristan ve Finlandiya ile Müttefikler arasında barış andlaşmaları Paris'te 10 Şubat 1947 tarihinde imzalanmıştı. Japonya, Almanya ve Avusturya ile barışa müteallik andlaşmalar bir taraftan Sovyetler Birliği ve diğer taraftan Amerika Birleşik Devletleri, İngiltere ve Fransa arasındaki siyasî anlaşmazlıklar yüzünden gecikmişti. Japonya ile barış andlaşması 8 Eylül 1951 de San Fransisco'da imzalanmıştır. Nihayet Avusturya ile barış andlaşması da 15 Mayıs 1955 de Viyana'da imzalanmıştır. Biz bu kronikde, Avusturya Andlaşmasının başlıca hükümlerinin bir özetini vermek istiyoruz (1).

Avusturya Andlaşması, Avusturya ile, Sovyetler Birliği, Amerika Birleşik Devletleri, İngiltere ve Fransa arasında imzalanmıştır. Andlaşma bir başlangıç (Dibaçe) kısmı ile dokuz bölümden ve 38 maddeden müteşekkildir. Bölüm başlıkları şunlardır: (I) Siyasî ve ülkeye mütedair maddeler; (II) Askerî ve havacılıkla ilgili maddeler; (III) Müttefik kuvvetlerin geri çekilmesi; (IV) Harpten doğan talepler; (V) Mallar, haklar ve menfaatlar; (VI) Genel ekonomik münasebetler; (VII) Anlaşmazlıkların çözülmesi; (VIII) Çeşitli ekonomik hükümler; (IX) Nihai hükümler.

---

(1) Avusturya Barış Andlaşmasının tam metni için Bk.: *Traité portant rétablissement d'une Autriche indépendante et démocratique* (Vienne, 15 mai 1955), *Documentation française, Notes et Etudes documentaires*, 25 juin 1955, No. 2037.

**Başlangıç kısmı :**

Avusturya andlaşmasının Başlangıç kısmında Âkit Taraflar, önce 13 Mart 1938 de Avusturya'nın Almanya tarafından zorla ilhak edildiğini hatırlattıktan sonra, bu ilhakı, Amerika Birleşik Devletleri, Sovyetler Birliği ve İngiltere'nin 1 Kasım 1943 Moskova Demeci ile tanımamış ve, yeniden, serbest ve bağımsız bir Avusturya kurmak niyetlerini açıklamış oldukları, bu demece 16 Kasım 1943 de Millî Kurtuluş Fransız Komitesinin de katılmış bulunduğu belirtilmektedir. Harpte Müttefiklerin zaferi ile Avusturya'nın, Hitlerci Almanya'nın hâkimiyetinden kurtulduktan sonra, bizzat Avusturya halkının serbest, bağımsız ve demokratik bir Devlet kurma hususunda sarfettiği ve daha da sarfetmesi gerektiği gayretleri gözönünde tutarak, askıda kalmış meseleleri de halletmek için Müttefik ve Ortak Devletler, Avusturya ile münasebetlerine esas olmak ve "Avusturya'nın Birleşmiş Milletler Teşkilâtına üye olmak için yapacağı müracaatı desteklemek" üzere bu Andlaşmanın hükümleri üzerinde mutabık kalmıştır.

**I. Birinci Bölüm : Siyasî ve ülkeye mütedair maddeler :**

Birinci Bölüm 11 maddeden müteşekkildir. Bu bölümdeki hükümler beş grupta toplanabilir :

**1. Avusturya'nın yeniden kuruluşu :**

Müttefik ve Ortak Devletler Avusturya'nın, 1 Ocak 1938 hudutları içinde (madde 5) "egemen, bağımsız ve demokratik bir Devlet olarak yeniden kurulmuş olduğunu" tanımaktadırlar (madde 1). Avusturya'nın bağımsızlığının ve ülke bütünlüğünün ihlâl edilmeyeceği ifade edilmektedir (madde 2). Andlaşmanın 3 üncü maddesiyle, Müttefik ve Ortak Devletler, Alman Barış Andlaşması, Almanya tarafından da Avusturya'nın egemenliğinin ve bağımsızlığının tanınmasını sağlayan ve Almanya'nın Avusturya ve Avusturya ülkesi ile ilgili her türlü siyasî veya ülkeye mütedair taleplerden vazgeçmesini teminat altına alacak hükümler koyacaklarını beyan etmektedirler.

**2. Anschluss'un yasak edilmesi :**

Andlaşmanın 4 üncü maddesinde Müttefik ve Ortak Devletler Avusturya ile Almanya arasında her türlü siyasî veya ekonomik birleşmenin yasak olduğunu ifade etmektedirler. Avusturya da bu çeşit bir birleşmeye katılmıyacağı taahhüdünde bulunmaktadır. Avusturya, 4 üncü maddenin 2 nci paragrafı ile, Avusturya-Almanya arasında, doğrudan doğruya veya vasıtalı olarak, böyle bir birleşmeyi kolaylaştıracak herhangi bir anlaşmaya katılmamayı, ülkesinde, böyle bir gaye ile girişile-

cek bütün faaliyetleri veya böyle bir birleşme lehinde panjermanist propagandayı yasak edeceğini taahhüt etmektedir.

### 3. *İnsan hakları ve azınlık hakları :*

Avusturya Andlaşmasının 6 ncı maddesinde, diğer barış andlaşmalarına da konulmuş olan hükümlere benzer bir madde ile, Avusturya'nın yetkisine tâbi herkese, ırk, cinsiyet, dil veya din farkı gözetmeksizin insan haklarından ve ana hürriyetlerden istifade etmelerini sağlayacaktır. Aynı maddenin 2 nci paragrafı ile de Avusturya, Avusturya'da cari kanunların, ne metinleri ne de uygulanış tarzları ile, vatandaşları arasında, bunların ırkları, cinsiyetleri, dilleri veya dinleri yüzünden, şahısları, malları, ticarî, meslekî veya malî menfaatlari, statüleri, siyasî ve medeni hakları bakımından olduğu kadar diğer herhangi bir bakımdan da, doğrudan doğruya veya vasıtalı bir şekilde farklı muamele görmeleri gibi bir netice vermiyeceğini de taahhüt etmektedir.

Andlaşmanın 7 nci maddesi, beş paragraf içinde, Avusturya'nın Carinthie, Burgenland ve Styrie bölgelerindeki sloven ve hırvat azınlıklara tanınan hakları belirtmektedir. Avusturyalı sloven ve hırvatlara diğer Avusturya vatandaşlarına tanınan haklar sağlandıktan başka, kendi aralarında toplanma, kendi teşkilâtlarını kurma, kendi dillerinde gazete çıkarma, ilk ve orta eğitimi slovence veya hırvatça yapma ve bu azınlıkların nüfusun çoğunluğunu teşkil ettikleri yerlerde Almancaya ilâve olarak slovence ve hırvatçanın da resmî dil kullanılması kabul edilmiştir.

### 4. *Demokratik müesseseler ve nazi teşkilâtların tasfiyesi :*

Andlaşmanın 8 inci maddesi yeniden kurulan ve tanınan Avusturya Devletinin gizli oyla yapılacak seçimlere dayanan bir demokratik hükümeti olacağı ve seçmek ve seçilmek hakları ırk, dil, cinsiyet, din veya kanaat bakımından vatandaşlar arasında farklı muamele yapılmıyacağını derpiş etmektedir.

Andlaşmanın 9 uncu maddesiyle Avusturya, ülkesinde nasyonal - sosyalist partisi ile ona bağlı her çeşit nazi teşkilâtı tasfiye etmek ve siyasî, ekonomik ve hayatta nazizmin bütün izlerini silmek için gerekli bütün tedbirleri alma taahhüdünde bulunmaktadır. Bu taahhüde, Avusturya'da Birleşmiş Milletlerden herhangi biri aleyhinde bir gaye ile faaliyette bulunan veya halkı demokratik haklarından mahrum bırakma gayesini güden teşkilâtların tasfiye edilmesi de dahildir. (Pragraf 1, 2 ve 3).

Avusturya, Andlaşmanın 10 uncu madde 1 inci paragrafına göre nazi rejiminin tasfiyesi ve demokratik bir rejimin tesisi için 1 Mayıs

1945 den beri almış olduğu ve Müttefikler Komisyonunca tasdik edilmiş bütün tedbirleri yürürlükte tutacak ve teşriî ve idarî yeni tedbirlerle bunları tamamlayacaktır. Bundan başka, 5 Mart 1933 tarihi ile 30 Nisan 1945 tarihleri arasında yürürlüğe konmuş olan ve bu andlaşmanın 8 ve 9 uncu maddelerine aykırı bulunan bütün teşriî ve idarî tedbirleri değiştirecektir. Avusturya, Habsbourg-Lorraine hanedanı hakkında 3 Nisan 1919 kanunu da yürürlükte tutacaktır.

5. *Barış antlaşmalarının tanınması :*

Avusturya, Andlaşmanın 11 inci maddesiyle, daha önce İtalya, Romanya, Bulgaristan, Macaristan ve Finlandiya ile akdedilmiş Barış Andlaşmalarını olduğu gibi Müttefik ve Ortak Devletlerle Almanya ve Japonya arasında akdedilmiş ve akdedilebilecek, barışa mütedair diğer bütün anlaşmaları da tanımaya taahhüt etmektedir.

**II. İkinci Bölüm : Askerlik ve havacılıkla ilgili maddeler :**

İkinci bölüm, 12 nci maddeden 19 uncu maddeye kadar, askerlik ve havacılıkla ilgili çeşitli hükümler ihtiva etmektedir.

Andlaşmanın 12 nci maddesi, Avusturya ordusunda kimlerin hizmet edemeyeceğini kategoriler halinde göstermektedir. Bunların başlıcaları şöyle gösterilebilir : (1) Avusturya tebası olmıyanlar; (2) 13 Mart 1938 den önce herhangi bir tarihte Alman tebaası olmuş bulunanlar; (3) 13 Mart 1938 ile 8 Mayıs 1945 arasında Alman ordularında albay ve daha yukarı rütbelerle hizmet görmüş Avusturyalılar; (4) Nasyonal - Sosyalist partisine, Gestapo'ya veya bunlarla ilgili bir teşkilâta girenler, bu çeşit bir teşkilâta muayyer bir kademenin üstünde vazife alanlar, nazi bir vasıf taşıyan edebî eserler yazmış olanlar, nazi temayüllü sınaî, ticarî veya malî teşebbüslerin şefleri.

Andlaşmanın 13 üncü maddesi Avusturya'nın malik olamayacağı, imal edemeyeceği ve deneyemeyeceği silâhları belirtmektedir. Bu maddeye giren başlıca silâhlar şunlardır : Atom silâhları; topyekûn imha silâhları; güdümlü veya güdümsüz füze mermileri; deniz mayinleri; insan - torpil; denizaltı; torpil gemisi; 30 kilometreden fazla menzilli toplar; zehirli gaz ve biolojik silâhlar. Bunlardan başka Müttefikler ileride keşfedebilecek silâhları da bu listeye ilâve etme hakkını mahfuz tutmaktadırlar.

Avusturya, Andlaşmanın 14 üncü maddesi gereğince, Müttefikler mamulâtı bütün harp mataryelini ilgili Müttefik veya Ortak devlete teslim edecektir. Bundan başka Alman menşeli bütün harp malzemesini ya askerî bakımdan kullanılmaz bir hale getirecek veya imha ede-

cektir. Barış Andlaşmasının yürürlüğe girişinden itibaren bir sene zarfında 14 üncü maddenin 2 nci paragrafında bu malzeme tavsif edilmektedir. Avusturya andlaşmanın yürürlüğe girişinden itibaren altı ay içinde bu malzemenin bir listesini Akit diğer Devletlere verecektir (madde 14 Paragraf 3). Bundan başka Avusturya, aynı maddenin 4 üncü paragrafı gereğince, alman düşüncesi mahsulü herhangi bir harp malzemesi imal etmeme taahhüdünde de bulunmaktadır.

Andlaşmanın 15 inci maddesi Almanya'nın yeniden silâhlanması-na karşı alınacak tedbirlere Avusturya'nın katılmasından bahsetmektedir. Bu maddenin 1 inci paragrafında, Almanya'nın, alman ülkesi dışında yeniden silâhlanmasını önlemek için Müttefiklerle alınacak tedbirlere Avusturya'nın da katılacağını derpiş etmektedir. Bundan başka Avusturya, askerî ve sivil havacılığında 13 Mart 1938 den alman tebası bulunanlarla Andlaşmanın 12 nci maddesi şümüne giren diğer şahısların herhangi bir şekilde kullanmama taahhüdüne girmektedir. Avusturya, Andlaşmanın 16 ncı maddesi gereğince, Alman veya Japon modellerine uygun hiç bir sivil (ticarî) uçak imal etmemeyi ve böyle uçaklara sahip olmayı da kabul etmektedir.

Bu andlaşmanın askerlikle ve havacılıkla ilgili maddelerinden herbirisi Avusturya ile Müttefik ve Ortak Devletler arasında tamamen veya kısmen değiştirilmedikçe veya Avusturya'nın Birleşmiş Milletler Teşkilâtına üye oluşuna kadar yürürlükte kalacaktır (madde 17).

Avusturya Andlaşmasının 18 nci maddesi harp esirleri hakkındadır. Bu maddenin 1 nci paragrafına göre, halen harp esiri olan Avusturyalılar, bu har pesirlerini ellerinde bulunduran Devletlerden herbiri ile Avusturya arasında akdedilecek anlaşmalar gereğince, mümkün olur olmaz vatanlarına iade edileceklerdir. Bu esirlerin vatanlarına iadesi ile ilgili bütün masraflar Avusturya tarafından ödenecektir (madde 18, paragraf 2).

Andlaşmanın 19 ncu maddesi Müttefik Devletler askerlerine ait mezarlıkların Avusturya tarafından iyi bakımını derpiş etmektedir.

### III, Üçüncü bölüm: Müttefik Kuvvetlerin geri çekilmesi:

Üçüncü bölüm, beş paragraf halinde bir tek maddeden (20 nci madde) ibarettir.

Bu maddenin 1 nci paragrafına göre, Avusturya hakkında 28 Haziran 1946 tarihli Kontrol Anlaşması, Andlaşmanın yürürlüğe girmesi ile sona erecektir. Andlaşma yürürlüğe girince, 9 Temmuz 1945 anlaşmasının 4 ncü paragrafına göre tesis edilmiş işgal bölgeleri ve Viyana şehrinin idaresiyle ilgili teşkilât da sona erecektir (madde 20, paragraf 2).

Bu maddenin 3 üncü paragrafına göre, Avusturya'daki işgal kuvvetleri ve Avusturya için Müttefik Komisyon üyeleri, Andlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren doksan gün zarfında Avusturyadan ayrılacaklardır. Bu tahliyenin 31 Aralık 1955 tarihini aşmamasına çalışılacaktır. Müttefik Devletler, bu müddet içinde işgal masraflarını karşılamak için emirlerine verilmiş paranın harcanmamış kısmını ve el koymuş buldukları Avusturya mallarını, bazı istisnalarla, iade edeceklerdir (paragraf 5 ve 6).

#### IV. Dördüncü bölüm: Harpten doğan talepler:

Avusturya Andlaşmasının 21 nci maddesiyle Avusturya'dan, İkinci Dünya Harb iile ilgili hiçbir harp tazminatı alınmayacağı belirtilmektedir. Bununla beraber, Andlaşmanın 22 nci maddesinde, Avusturya'daki Alman alacaklarının hepsine, 2 Ağustos 1945 tarihli Berlin Konferansı protkolüne göre Sovyetler Birliği, İngiltere, Amerika Birleşik Devletleri ve Fransa'nın el koyma hakkına da işaret edilmektedir. Bu madde ile Andlaşma diğer Devletlerden ziyade Sovyetler Birliği için Avusturya'da geniş menfaatler sağlamaktadır. Sovyetler Birliği otuz sene müddetle, Avusturya'nın 1947 petrol istihsalı esas alınarak petrol istihraç bölgelerinin % 60 ı üzerinde imtiyazlar elde etmekte, bundan başka birçok binalar, yollar ve tesisler üzerinde de uzun vadeli haklar kazanmaktadır. Sovyetler Birliğinin Avusturya'ya iade edeceği mallar, haklar ve tesisler mukabilinde, Avusturya'nın Sovyetler Birliğine, altı sene içinde 150.000.000 amerikan doları ödemesi de derpiş edilmektedir. Sovyetler Birliğinin haklar, imtiyazlar ve menfaatler sağladığı sahalar, tesisler ve mallar Barış Andlaşmasında teferruatlı bir şekilde tespit edilmektedir (madde 22, paragraf 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ve ayrıca liste 1 ilâ 5).

Avusturya Hükümetinin veya tebaalarının Almanya'daki malları, 12 Mart 1938 den sonra Avusturya ülkesinden zorla alınarak Almanya'ya nakledilenler de dahil, sahiplerine iade edilecektir. Bu hükümden harp suçluları veya nazılığı tasfiye mahkemelerince cezalandırılmış olanlar faydalanamayacaklardır. Bundan başka 23 üncü maddenin paragrafı gereğince, Avusturya, gerek Avusturya hükümeti gerekse Avusturya vatandaşları adına, Almanya'dan veya Alman vatandaşlarından herhangi bir tazminat talebinde bulunmamayı da taahhüd etmektedir. Bu hükmün istisnası 13 Mart 1938 den önceki muktesep haklarla bu tarihten önce aktedilmiş mukavelelerden doğan haklardır. Bu paragrafın hükmü Almanya'nın Avusturya'yı ilhakından sonraki bütün tasarruflarına şamilidir.

Avusturya, Antlaşmanın 24 ncü maddesiyle, gerek Avusturya hükümeti gerekse Avusturya vatandaşları adına, Müttefik ve Ortak Devletlere karşı, harpten doğan herhangi bir tazminat talebinde bulunmayacağını da taahhüd etmektedir. Bu taahhüde, harp sırasında Müttefik ve Ortak Devletlerin faaliyeti, işgal sırasında Avusturya ülkesindeki işgal kuvvetlerinin faaliyeti, ve Müttefik ve Ortak Devletlerin Ganaim mahkemelerinin kararları dahildir. Avusturya, bu maddenin 3 ncü paragrafı ile, 1 Eylül 1939 ve 1 Ocak 1945 tarihleri arasında, Almanya ile diplomatik münasebetlerini kesmiş Birleşmiş Milletlerden herhangi birine karşı da böyle tazminat taleplerinde bulunmamayı taahhüt etmektedir. Bundan başka, 24 üncü maddenin 4 ncü paragrafı, Avusturyanın, işgal sırasında tedavüle çıkarılmış müttefik askerî parasından beş şilini geçmiyen kupürlerin mes'uliyetini de üzerinde alacağını, beş şilinden büyük kupürlerin imha edileceğini ve bu yüzden Müttefik ve Ortak Devletlerden herhangi birisine karşı bir tazminat talebinde bulunamayacağı derpiş edilmektedir.

#### **V. Beşinci Bölüm : Mallar, haklar ve menfaatlar :**

Beşinci Bölüm Andlaşmanın 25 ilâ 28 nci maddelerini ihtiva etmektedir. Bu bölümle Avusturya, Birleşmiş Milletlerle Almanya arasında muhasematın başladığı tarihte Birleşmiş Milletlerin veya tebaatlarının Avusturya'da bulunan bütün meşru mallarını, haklarını ve kanunî faizlerini Andlaşmanın yürürlüğe girişinden itibaren altı ay içinde sahiplerine iade etme taahhüdünde bulunmaktadır. Avusturya hükümeti bunlar üzerinde almış olduğu bütün tedbirleri kaldıracaktır. 25 nci maddenin 10 paragrafında hakların nasıl iade edileceği teferruath bir şekilde tesbit edilmektedir. Andlaşmanın 26 ncı maddesi, Avusturya'da azınlıklara ait olup da, 13 Mart 1938 den sonra zorla el konmuş olan malların ve hakların da sahiplerine iadesini derpiş etmektedir. İadenin mümkün olamaması halinde Avusturya, harp tazminatıyla ilcek diğer Avusturya vatandaşlarına uygulanan esaslar içinde, bir tazminat vermediği de kabul etmektedir.

Buna mukabil, Andlaşmanın 27 nci maddesi ile, Avusturya'nın Müttefik ve Ortak Devletlerin ülkesindeki mallarını ve haklarını bu Devletler de iade etmeyi kabul etmektedirler. Maddenin 2 nci paragrafı, bu hükme bir istisna teşkil etmektedir :Yugoslavya'daki Avusturya mallarına Yugoslav hükümetince el konabilecek, bu mallar tasfiye edilebilecektir. Bu el koyma ve tasfiyelerden zarar görececek Avusturyahlara Avusturya hükümeti tazminat verecektir.

#### **VI. Altıncı Bölüm : Genel Ekonomik münasebetler :**

Yalnız 29 ncü maddeden ibaret olan altıncı bölümde, Avusturya-

nın Birleşmiş Milletlerden herhangi biriyle ticaret anlaşması imzalamasına, Barış anlaşmasının yürürlüğe girmesinden itibaren on sekiz ay içinde, Birleşmiş Milletlerle, mütekabiliyet esasları içinde, ekonomik münasebetlerinin prensipleri derpiş edilmektedir. Bu maddenin 1 nci fıkrasına göre Avusturya ticarî sahada bütün Birleşmiş Milletlere, şart-sız ve kayıtsız, en fazla müsaadeye mazhar millet muamelesi yapacaktır. Sivil havacılık sahasında, Avusturya hiç bir Devlete inhisar veya imtiyaz tanımayacak, bütün Birleşmiş Milletlerin aynı haklardan faydalanmasını sağlayacaktır.

### **VII. Yedinci Bölüm : Anlaşmazlıkların çözülmesi :**

Andlaşmanın 25 nci maddesinin (Birleşmiş Milletlerin Avusturya'daki malları) tatbikinden doğabilecek her türlü anlaşmazlıklar bir Avusturyalı temsilci ile, ilgili devletin temsilcisinden mürekkep bir komisyona havale edilecektir. Bu komisyon üç ay içinde bir hal tarzı bulamazsa iki hükümet, komisyona bir üçüncü devletin temsilcisinin de katılmasını müştereken kararlaştıracaklardır. Bu hususta iki ay içinde bir mutabakat elde edilemezse bu üçüncü üyenin tayini için iki hükümetten herhangi biri Viyana'da dört Büyüklerin büyük elçilerine başvurarak bu tayini yapmalarını isteyebilecektir. Onlar da bir ay içinde üçüncü üye üzerinde mutabakata varamazlarsa bu tayini Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliği yapacaktır. Bu şekilde kurulacak komisyon bir uzlaştırma komisyonu olacaktır. Komisyon çoğunlukla karar verecek ve kararını taraflar kabul edeceklerdir.

### **VIII. Sekizinci Bölüm : Çeşitli ekonomik hükümler :**

31 ilâ 33 ncü maddeleri ihtiva eden sekizinci bölümde Tuna'da seyrüsefer, transit kolaylıkları ve ekonomik hükümlerin tatbik sahası derpiş edilmektedir. Antlaşmanın 31 nci maddesine göre, Tuna'da seyrüsefer, bütün Devletlerin tebaalarına ve gemilerine tam bir eşitlik içinde serbest ve açık olacaktır. Bu madde aynı Devletin limanları arasındaki seyrüsefere uygulanmayacaktır. Avusturya, 32 nci maddeye göre, demiryollarından transit olarak geçecek nakliyat için müsait tarifelerle kolaylık göstermeği taahhüt etmektedir. Bu anlaşmanın "Birleşmiş Milletlerin Avusturya'daki malları" ve "Genel ekonomik münasebetler" başlıklarını taşıyan maddelerinin, Müttefik ve Ortak Devletlerle, 1 Eylül 1939 — 1 Ocak 1945 tarihleri arasında Almanya ile diplomatik münasebetlerini kesmiş ve 8 Mayıs 1945 tarihine kadar Birleşmiş Milletler statüsünü ihraz etmiş olan Devletler kastedildiği; Andlaşmanın 33 ncü maddesinde belirtilmektedir.



**IX. Dokuzuncu Bölüm : Nihai hükümler :**

Andlaşmanın 34 ncü maddesine göre, Andlaşmanın herhangi bir hükmünün tatbik ve tefsiri konusunda Viyana'daki Sovyetler Birliği, İngiltere, Amerika Birleşik Devletleri ve Fransa büyük elçileri, mutabakat halinde hareket ederek, Andlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren on sekiz ay içinde, Avusturya hükümeti ile temaslarda Müttefik ve Ortak Devletleri temsil edeceklerdir, Dört büyük elçi andlaşma hükümlerinin sür'atli ve müessir bir şekilde uygulanması için Avusturya hükümetine tavsiyelerde bulunacaklardır. Avusturya hükümeti de onlara andlaşma ile ilgili bilgiyi verecek ve yardımlarda bulunacaktır.

Andlaşmada hal yolu sarıh olarak gösterilmiş hususlar dışında herhangi bir tefsir veya tatbikle ilgili anlaşmazlık doğarsa bu anlaşmazlık diplomatik yollarla çözülemezse Dört büyük elçiye havale edilecektir. Büyük elçiler anlaşmazlığı çözemelerse, Tarafların bir başka hal tarzı üzerinde anlaşmamış olmaları halinde, Tarafların birer temsilcisi ile üçüncü bir üyeden müteşekkil bir komisyon anlaşmazlığın haline memur edilecektir. Taraflar bir ay içinde üçüncü üye üzerinde anlaşamazlarsa bu üye Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliği tarafından tayin edilecektir. Komisyonun kararları çoğunlukla alınacak ve bu kararlar Taraflarca nihai ve uyulması mecburi kabul edilecektir.

Andlaşma'nın ekleri de, 36 ncü maddeye göre, Barış andlaşmasının ayrılmaz bir cüz'ü sayılacaktır.

Birleşmiş Milletler Teşkilatı üyelerinden, 8 Mayıs 1945 tarihinde Almanya ile harp halinde bulunanlar bu Barış andlaşmasına iltihak edebilecekler ve iltihaklarından itibaren bu andlaşmanın tatbiki bakımından Ortak Devletler sayılacaktır. İltihak vesikaları Sovyetler Birliğine tevdi edilecektir. (Madde 37).

Avusturya Andlaşmasının Rusça, İngilizce, Fransızca ve Almanca nushaları aynı şekilde muteber olacaktır. Andlaşma Amerika Birleşik Devletleri, Sovyetler Birliği, İngiltere, Fransa ile Avusturya tarafından tasdik edildikten ve tasdiknamelerin tevdiinden sonra derhal yürürlüğe girecektir. Tasdiknameler Sovyetler Birliği hükümetine tevdi edilecektir.

**Ekler :**

Avusturya Andlaşmasının yayımlanan nushası iki ek ihtiva etmektedir. *Birinci ek*, "Harp malzemesinin tarifi ve listesi" başlığını taşımaktadır. Sekiz kategori halinde nelerin harp malzemesi sayılacağı gösterilmektedir. *İkinci ek*, Avusturya ile Sovyetler Birliği arasında yapılmış bir anlaşma gereğince, Andlaşmanın 22 nci maddesiyle ilgili bir ihtirazî kayıt ihtiva etmektedir.